Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 12 (1894)

Heft: 57

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 57. XII. Jahrgang. Bern, Samstag, 10. März. 1894 Berne, Samedi, 10 Mars. XIIme année. № 57

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Verbot der Kunstweinfabrikation in Ungarn.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern. *Konkursamt Willisau.* (K.-E. 396)

Liquidation über den Nachlass des Bühler, Theodor, gew. Weinhändler, in Willisau-Stadt.

Datum der Liquidationseröffnung: 5. März 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. März 1894, nachmittags 1 Uhr, im Gasthause zur «Sonne», in Willisau.

Eingabefrist: Bis 20. März 1894.

Die infolge des Benefizium Inventarii bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber ihre Beweismittel einzulegen.

Kt. Schwyz. *Konkursamt Höfe in Wollerau.* (K.-E. 397)

Gemeinschuldner: Föllmi, Anton, Landwirt, aus Altenbach, Gemeinde Wollerau.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. März 1894, nachmittags 2 Uhr, auf der Notariatskanzlei Höfe in Wollerau.

Eingabefrist: Bis 10. April 1894.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt St. Gallen.* (K.-E. 410)

Gemeinschuldner: Schlaginhaufen, Otto, Kaufmann, Weinhandlung und Agentur in Baumwollstoffen, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. März 1894, vormittags 9 Uhr, Konkursamt Rathhaus, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 10. April 1894.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Thusis.* (K.-E. 384)

Gemeinschuldner: Riedi, Ulrich, alt Kreispräsident und Vermittler, in Cazis.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. März 1894, im Gasthof «Gemsli» in Thusis.

Eingabefrist: Bis 10. April 1894.

Kt. Aargau. *Konkursamt Lenzburg.* (K.-E. 385[1])

Gemeinschuldnerin: Frau Hünerwadel-Diebold, Lina, in Niederlenz Inhaberin der Firma «L. Hünerwadel» in Lenzburg, Baumwollspinnerei, Zwirnerei, Weberei und Vigogne-Spinnerei, Rechtsnachfolgerin der Firma «Hünerwadel & Cie» in Lenzburg.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. März 1894, nachmittags 1 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes in Lenzburg.

Eingabefrist: Bis 7. April 1894.

Ct. du Valais. *Office des faillites d'Hérens, à Vex.* (K.-E. 393)

Failli: Rossier, Jean-François, à Mase.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1894.

Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).

Délai pour les productions: 30 mars 1894.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (K.-E. 395)

Failli: Liodet, A., négociant, à Genève, 6, Cours de Rive.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1894.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 19 mars 1894, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Délai pour les productions: 10 avril 1894.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (Ko. 402)

Gemeinschuldner: Niederer-Rellstab, Arnold, Agent, Inhaber der Firma «Arnold Niederer», Agenturen in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1894, pag. 35).

Anfechtungsfrist: Bis 20. März 1894.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Grandson.* (Ko. 403)

Faillis: Bornand, Auguste, et Cie, fabricants d'horlogerie, à St-Croix (F. o. s. du c. du 17 janvier 1894, no 12, page 47).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1894.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (Ko. 401)

Failli: Raggi, G., marchand de bestiaux, à Genève, 6, Rue Franklin (F. o. s. du c. du 20 janvier 1894, no 15, page 59).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1894.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (A. Ko. 413)

Gemeinschuldnerin: Die Firma Dedual & Knuchel, Nachfolger von «R. Sigrist & Comp.», Gewürzmühle, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juli 1893, pag. 691; Nr. 208 vom 27. September 1893, pag. 847; Nr. 237 vom 11. November 1893, pag. 963 und Nr. 242 vom 18. November 1893, pag. 983).

Anfechtungsfrist: Bis 20. März 1894.

Gemeinschuldner: Dedual, Niklaus, gew. Kaufmann, in Luzern (S. H. A. B. Nr 167 vom 19. Juli 1893, pag. 679; Nr. 208 vom 27. September 1893, pag. 847; Nr. 235 vom 8. November 1893, pag. 955; Nr. 237 vom 11. November 1893, pag. 964; Nr. 247 vom 25. November 1893, pag. 1003; und Nr. 260 vom 13. Dezember 1893, pag. 1057).

Anfechtungsfrist: Bis 20. März 1894. (A. Ko. 414)

Gemeinschuldner: Kleeberger, Ferdinand, Buchhandlung, am Kapellplatz, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1893, pag. 707; Nr. 217 vom 11. Oktober 1893, pag. 883; Nr. 4 vom 6. Januar 1894, pag. 14; Nr. 9 vom 13. Januar 1894, pag. 35 und Nr. 12 vom 17. Januar 1894, pag. 47).

Anfechtungsfrist: Bis 20. März 1894. (A. Ko. 416)

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Aigle.* (A. Ko. 409)

Failli: Rey, Antoine, ci-devant cafetier, à Aigle (F. o. s. du c. du 20 décembre 1893, no 264, page 1073 et du 21 février 1894, no 40, page 159).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1894.

Einstellung des Konkursverfahren. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Singine, à Tavel.* (E. 412)

Failli: Mülhauser, Jean, épicier, à Wolperswyl (F. o. s. du c. du 4 novembre 1893, no 233, page 947).

Délai d'opposition à la clôture: 20 mars 1894.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (Sch. 404/406)

Faillis:

1o Jost, Fritz, boucher, à St-Imier (F. o. s. du c. du 17 juin 1893, no 142, page 575 et du 2 août 1893, no 176, page 715).

2° Hinden, Jean, ci-devant boulanger, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 27 juillet 1892, n° 169, page 679; du 10 septembre 1892, n° 197, page 791; du 3 mai 1893, n° 110, page 443 et du 10 juin 1893, n° 136, page 550).

3° Meyrat-Montandon, Henri-François, chef de la maison d'horlogerie «F. Meyrat-Langel et fils», à St-Imier (F. o. s. du c. du 31 août 1892, n° 189, page 759; du 9 novembre 1892, n° 238, page 959 et du 11 mars 1893, n° 60, page 242).

Date des clôtures: 17 février 1894.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. *Président du tribunal de Courtelary.* (N. F. E. 407)

Débiteur: Vuille, Louis, cafetier, à St-Imier.

Date du jugement accordant le sursis: 3 mars 1894.

Commissaire au sursis concordataire: A. Chatelain, notaire, à St-Imier.

Délai pour les productions: 30 mars 1894.

Assemblée des créanciers: Mardi, 10 avril 1894, à 2 heures après-midi, au Café neuchâtelois, à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 31 mars 1894.

Ct. de Genève. *Tribunal de 1re instance de Genève.* (N. F. E. 408)

Débiteur: Chojnacki, Joseph, facteur de pianos et marchand de meubles, à Genève, Place des Alpes.

Date du jugement accordant le sursis: 8 mars 1894.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites de Genève.

Délai pour les productions: 30 mars 1894.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 2 mai 1894, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 22 avril 1894.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève. *Tribunal de 1re instance de Genève.* (V. N. 399/400)

Débiteur: Rauss, Edouard, imprimeur, à Genève, 3, Cours de Rive (F. o. s. du c. du 20 janvier 1894, n° 15, page 59).

Prolongation du sursis: Jusqu'au 15 mai 1894.

Nouvelle assemblée: L'assemblée des créanciers qui avait été fixée au 14 mars 1894 n'aura pas lieu; elle est renvoyée au vendredi, 11 mai 1894, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Débitrice: Rauss, veuve, négociante en papeterie, à Genève, 16, Rue du Mont-Blanc (F. o. s. du c. du 24 janvier 1894, n° 17, page 68).

Prolongation du sursis: Jusqu'au 19 mai 1894.

Nouvelle assemblée: L'assemblée des créanciers qui avait été fixée au 16 mars 1894 n'aura pas lieu; elle est renvoyée au vendredi, 18 mai 1894, à 10 heures avant-midi, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Bern.* (N. V. 415)

Schuldner: Kohler-Halbritter, Paul, Leder- und Fournituren-Handlung, an der Brunngasse, in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1894, pag. 36).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 17. März 1894, nachmittags 4 Uhr, im Amthause in Bern.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (V. 392/394)

A remettre de suite.

Une *fabrique de cigarettes,* complètement agencé, comprenant:

Bureau: Banques, rayonnages, coffre-fort, lampe-suspension, glace, pendule, chaises, casiers etc.

Magasin: Machine à couper le tabac, couteaux, calorifère, vitrines, lampe, buffet etc.

Atelier: Etabli à dix places, échelles, rayonnages, scie, armoires, fourneau.

Marchandises: 12 balles tabac turc, boîtes sapin, environ 10,000 boîtes carton, 215 armoires-cigarettes, papiers à cigarettes, environ 80,000 cigarettes assorties etc.

Adresser les offres à l'office des faillites à Genève, d'ici au 20 mars courant.

Liquidation ensuite de faillite.

Maison Long, J.-P., 1, Rue des Allemands: Tous les jours de 8 heures à midi et de 2 heures à 6 heures du soir, vente en liquidation d'un assortiment important de soieries, velours, lainages, peluche, satin, satinette, tissus divers, crêpe, anglais, tulle, foulards, dentelles, rubans, châles, plumes, écharpes, passementerie, etc. etc.

Vente aux enchères publiques.

Le mercredi, 14 mars 1894, dès 10 heures du matin, à Genève, 28, Rue de Lausanne, aura lieu la vente aux enchères publiques et au comptant d'un fonds de commerce d'épicerie, soit:

Marchandises, poteries, assorties, liqueurs, boîtes, sardines, thon, conserves, chicorée, amidon, tapioca, thé, fruits secs, vin en fûts et en bouteilles.

Agencement et matériel. Une banque, balances, vitrines, tiroirs, boîtes fer blanc, rayonnages, un moulin mécanique, estagnons, fûts.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 7. März. Unter der Firma **Landw. Genossenschaft Affoltern b. H.** hat sich mit Sitz und aus Landwirten daselbst am 21. Januar 1894 eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung der landwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und der Austritt freiwillig durch schriftliche einmonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-) Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Der Eintritt ist bis auf weitern Beschluss der Generalversammlung frei, auch sind übrige pekuniäre Leistungen der Mitglieder statutarisch nicht vorgesehen. Das Betriebskapital wird durch die Ausgabe von in ihrer Höhe und Zahl nicht normierten Anteilscheinen durch Vorschüsse oder Anlehen beschafft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein nach Ausrichtung sämtlicher Jahresunkosten sich ergebender Reingewinn fällt zu 70% an die Warenbezüger und der Rest in einen Reservefonds. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter und einem Beisitzer vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Ferdinand Weidmann, Vizepräsident Heinrich Amberg, Aktuar Johannes Schuhmacher, Verwalter Heinrich Bader und Beisitzer ist Johannes Meier; letzterer ist von Regensdorf, die übrigen von und alle in Affoltern b. H.

8. März. Die Firma **Dolder & Peter** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 21. März 1893, pag. 281) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Hermann Peter** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Hermann Peter von Zürich, in Zürich I. Seidenstoff-Fabrikation. Weinplatz 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1894. 8. März. Die Firma **Fr. Moser,** Ziegelfabrik und Kalkbrennerei in Diesbach bei Thun (S. H. A. B. Nr. 79 vom 30. Mai 1883, pag. 630) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Fr. Moser's Wittwe** in Oberdiesbach, welche Aktiven und Passiven der erloschenen übernimmt, ist Frau Maria Anna Moser, geb. Neuenschwander, Friedrichs Wittwe, von Rüderswyl, auf der Leimen zu Oberdiesbach. Natur des Geschäftes: Ziegelei und Kalkbrennerei. Die neue Firma erteilt Prokura an Ernst Moser, Sohn, auf genannter Leimen zu Oberdiesbach.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1894. 7. März. Die Firma **E. Auer** in Unter-Hallau (S. H. A. B. Nr. 107 vom 4. November 1885, pag. 690) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. März. Die Firma **J. Hch. Geuggis** in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. Juni 1883, pag. 751) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. März. Die Firma «T. Levy-Isliker» in Basel (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 13. Februar 1886 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 15 vom 18. Februar 1886, pag. 103) hat am 1. Januar 1894 in Schaffhausen eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma **T. Levy-Isliker** errichtet. Inhaber der Firma ist Tobias Levy-Isliker von und in Basel, welcher allein zur Vertretung der Zweigniederlassung befugt ist. Natur des Geschäftes: Handel mit Lumpen, Knochen und alten Metallen. Geschäftslokal: «Nägelibaum».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1894. 7 mars. Sous la dénomination de **Société de Consommation en participation des ouvriers chocolatiers de Serrières,** il existe, avec siège à Serrières, une association régie par les statuts adoptés le 1er février 1894 et par les dispositions du titre XXVII du code fédéral des obligations. Elle a pour but de procurer à bon marché les aliments et marchandises nécessaires à ses membres. Seuls les ouvriers et employes de la maison «Russ-Suchard & Cie», à Serrières, peuvent en faire partie. Tout employé qui désire se faire recevoir de l'association, doit adresser sa demande au comité et s'il est reçu, il doit payer la mise d'entrée, fixée à cinq francs par l'assemblée générale. Le sociétaire peut se retirer de l'association en tout temps. Celui qui quitte définitivement la maison «Russ-Suchard & Cie», cesse également de faire partie de l'association. Chaque sociétaire est tenu de laisser en compte courant dans l'association sur ses bénéfices réalisés, une somme égale à sa consommation de trois mois; le capital fourni par les dépôts servira de fonds de roulement. Les mises d'entrée et les intérêts fournis par elles, forment le fonds de réserve. Toute affaire d'argent doit passer par la maison «Russ-Suchard & Cie». Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, le comité de direction et la commission de vérification des comptes. L'assemblée générale se réunit régulièrement une fois par an et extraordinairement lorsque le comité de direction le jugera nécessaire, ou lorsque la demande en sera faite par le dixième au moins des sociétaires. Elle nomme le comité, fixe la finance d'entrée, décide sur toute question, y compris le changement des statuts, à la majorité des membres présents. La dissolution de l'association doit être prononcée à la majorité des deux tiers de tous ses membres. Le comité, composé de cinq membres, est nommé pour un an; les membres sont immédiatement rééligibles. Le comité exerce la haute surveillance; il nomme le desservant, accepte les nouveaux membres et se prononce sur leur expulsion, il est chargé de la gestion des affaires de l'association; il procède aux achats et à la vente des marchandises. L'association est représentée vis-à-vis des tiers par le président, le vice-président, le secrétaire et le caissier du comité de direction. La signature collective de deux de ces personnes engage la société. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle en ce qui concerne les dettes de l'association, lesquelles ne sont garanties que par le fonds social. Il est

interdit au comité d'emprunter de l'argent ou de créer des dettes sans une décision de l'assemblée générale. Les bénéfies d'un exercice annuel sont répartis entre les membres de l'association dans la proportion de leurs achats. Le sociétaire sortant n'a aucun droit au fonds de réserve. Les membres du comité actuel sont: MM. Fritz de Rutté, fabricant, de Berne, président; Gottfried Anderegg de Rumisberg (Berne), vice-président; Henri Burnier d'Auvernier et du Bas-Vully, secrétaire; Henri Vioget de Combremont (Vaud), caissier; et Fritz Lutz de la Chaux-du-Milieu, assesseur, tous domiciliés à Neuchâtel-Serrières; les quatre derniers employés à la fabrique «Russ-Suchard & Cie». Magasins: A Serrières.

7 mars. Sous la raison sociale de **Comptoir de Phototypie** il a été créé, par acte du 27 février 1894, reçu A.-Numa Brauen, notaire, à Neuchâtel, une société anonyme, ayant pour but d'exploiter un commerce de vues reproduites en phototypie. Le siège social est fixé à Neuchâtel; la société a une durée indéterminée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000.—), divisé en deux cents actions nominatives de cinq cents francs chacune. Les publications de la société concernant les tiers seront insérées dans la «Feuille officielle du Canton de Neuchâtel». La société est administrée par un conseil d'aministration, composé de trois membres et par un directeur. La signature du directeur apposée seule, ou la signature collective de deux administrateurs engage la société vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration se compose de MM. Maurice de Perrot, banquier, président, de Neuchâtel; Jean Bachelin, négociant, secrétaire, de Neuchâtel et Auvernier; et Albert Favarger, ingénieur, de Neuchâtel et la Coudre; tous trois sont domiciliés à Neuchâtel. Le directeur est Alfred Spuhler de Vevey (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Bureaux de la société: 4, Rue Pourtalès, à Neuchâtel.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

6. März 1894, 8 Uhr a.
Nr. 6801.
Lever Brothers Limited, Fabrikanten,
Port Sunlight, bei Birkenhead (Grossbritannien).

Seifen.

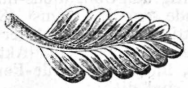
6 mars 1894, 8 h. a.
No 6802.
Lever Brothers Limited, fabricants,
Port Sunlight, près Birkenhead (Grande-Bretagne).

Savons.

6 mars 1894, 11 h. a.
No 6803.
E. Grosjean-Droz, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

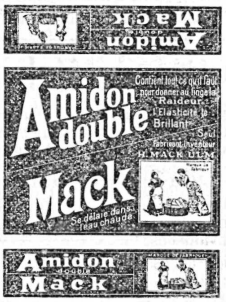
6 mars 1894, 11 h. a.
No 6804.
E. Grosjean-Droz, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

5. März 1894, 5 Uhr p.
Nr. 6799.
Ulmer Reisstärkefabrik, Heinrich Mack,
Ulm (Deutschland).



Doppelstärke, Stärke, Stärkepräparate und Stärkezusätze, Wäschemittel und deren Verpackung.

(Der Marke begleitende Text wird in verschiedenen Sprachen gebraucht.)

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verbot der Kunstweinfabrikation in Ungarn.

Am 4. Januar d. J. ist in Ungarn ein Gesetz in Kraft getreten, demzufolge es verboten ist, künstliche Weine zu fabrizieren oder in Verkauf zu bringen. Wie uns von der österreichisch-ungarischen Gesandtschaft mitgeteilt wird, ist die ungarische Regierung zum Erlasse dieses Gesetzes durch den Umstand veranlasst worden, dass im Auslande künstlich hergestellte Weine oder nur zum Teil aus ungarischen Weinen gemischte Getränke, unter der Benennung «ungarische Weine», in Verkehr gebracht werden. Auf diese Weise schmälern die betreffenden Verkäufer nicht nur den Ruf der ungarischen Weine und schädigen dadurch die ungarischen Produzenten, sondern sie führen auch die Käufer irre, insofern diese in der Meinung sind, dass sie aus den vom Verkäufer angegebenen Gegenden stammende Weine erhalten. Durch das erwähnte Gesetz soll die natürliche Qualität der ungarischen Weine und der ursprüngliche Charakter der Weingegenden möglichst gewahrt und sowohl dem einheimischen wie dem fremden Käufer volle Garantie dafür geboten werden, dass der auf dem Gebiete der ungarischen Krone gekaufte Wein thatsächlich auch ein dort produziertes und den ungarischen Weingegenden entsprechendes, unverfälschtes Erzeugnis sei.

Als Kunstwein ist nach dem erwähnten Gesetze derjenige Wein zu betrachten, der entweder nicht ausschliesslich aus Weintrauben oder Traubenmost hergestellt ist, oder derjenige, dem ausser raffiniertem Spiritus oder Cognac noch Wasser oder andere Materialien beigemengt wurden. Hingegen wird jener Wein, der durch eine den Prinzipien der rationellen Kellermanipulation entsprechende Verbesserung des aus Weintrauben gewonnenen natürlichen Mostes hergestellt wird, nicht als Kunstwein betrachtet. Naturwein, welchem auch ausländische Trockenbeeren beigefügt wurden, darf nicht unter der Benennung «Tokajer», «Hegyaljaer» oder «Szamorodner» in Verkehr gebracht werden.

Champagner und Wermuth darf nur unter der seiner Qualität entsprechenden Benennung eingelagert und in Verkehr gebracht werden. Unter Champagner ist nach der Ausführungsverordnung zu diesem Gesetz ausschliesslich ein aus Traubensaft, beziehungsweise Naturwein bereiteter kohlensäurereicher Wein zu verstehen, in welchem die Kohlensäure auf natürlichem Wege (innen) entwickelt und zurückgepresst wurde und welchem aus reinem Wein mit Zucker, Spiritus oder Cognac bereiteter Liqueur beigesetzt wurde. Wein, in den reine flüssige Kohlensäure auf künstlichem Wege eingeführt wurde, kann unter der Benennung kohlensäurehaltiger Wein, mit Kohlensäure gesättigter Wein oder einfach Schaumwein verkauft werden. Unter Wermuth ist zu verstehen: a) ein durch Kochen aus verdichtetem Most durch Zugabe von Wermuth bereitetes weinartiges Getränk; b) das aus Wein durch Zugabe von Weinbeeren oder Weintrauben, durch Zugabe von Wermuth und andern Spezereien auf kaltem Wege hergestellte Getränk. Diese Bestimmungen sind auch auf die ausländischen Kunstweine in Anwendung zu bringen und zwar auch dann, wenn dieselben als solche bezeichnet sind.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Papierfabrik Perlen.

5% Hypothekar-Anleihen von Fr. 1,200,000.

Zinsreduktions- und Kündigungsanzeige.

Den Inhabern von Obligationen obigen, noch im Restbetrage von **Fr. 860,000** bestehenden Anleihens wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass der Verwaltungsrat der Papierfabrik Perlen beschlossen hat, den Zinsfuss auf diesen Obligationen vom **15. September 1894** hinweg auf **4¼ %** herabzusetzen. Im übrigen bleiben die bisherigen Bestimmungen des Anleihensvertrages vom 25. August 1881 unverändert in Kraft.

Die Obligationäre, die auf diese Zinsfussreduktion eintreten wollen, haben ihre Titel bis zum **15. März d. J.** bei der **Eidgenössischen Bank** (Aktiengesellschaft) in **Zürich** und **Luzern** zur Abstempelung vorzuweisen. — Alle bis dahin **nicht angemeldeten Obligationen** werden hiermit auf den **15. September 1894 zur Rückzahlung gekündet.**

Wir bringen gleichzeitig den Obligations-Inhabern in Erinnerung, dass am **15. März d. J.** folgende am 31. August 1893 ausgeloste Obligationen gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an den Kassen der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in **Zürich, Luzern, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne,** und **Genf** zurückgezahlt werden. Es sind dies:

Nr. 30, 173, 182, 184, 188, 203, 231, 233, 270, 277, 291, 320, 342, 354, 370, 371, 403, 410, 411, 417, 468, 481, 496, 525, 527, 541, 545, 562, 578, 598, 609, 622, 657, 661, 666, 671, 676, 704, 742, 752, 756, 775, 790, 800, 894, 919, 957, 978, 999, 1019, 1020, 1030, 1059, 1068, 1071, 1110, 1123, 1155, 1162, 1173.

Total 60 Stücke à Fr. 1000 = Fr. 60,000.

Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Am gleichen Tage wird auch der Obligationen-Coupon Nr. 24 mit Fr. 25 bei den genannten Stellen eingelöst. (H 867 Z)

Perlen, den 26. Februar 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Papierfabrik Perlen,

(123¹) Der Präsident: **Ed. Usteri-Pestalozzi.**

Société du Grand-Hôtel de Territet.

MM. les actionnaires de la société du Grand-Hôtel de Territet sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **jeudi, 22 mars 1894,** à **3 heures de l'après-midi,** au **Grand-Hôtel à Territet.**

Ordre du jour:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Pouvoirs au conseil d'administration pour une construction nouvelle.
3° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des titres, chez MM. A. Cuénod & Cie, à Vevey, jusqu'au 20 mars 1894, à midi. (137²)

Bad. Pferdeversicherungs-Anstalt zu Karlsruhe.

Fünfzehnte ordentliche Generalversammlung.

Unter Bezugnahme auf § 16 des Statuts werden die Mitglieder der Badischen Pferdeversicherungs-Anstalt auf

Samstag, den 31. März 1894, vormittags 11 Uhr,

zur fünfzehnten ordentlichen Generalversammlung, welche im **grossen Saale** der **„Vier Jahreszeiten"** dahier stattfindet, eingeladen.

Tagesordnung:

1) Geschäftsbericht über das Jahr 1893.
2) Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion auf Grund des Berichts über die vorgenommene Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung.
3) Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.

Karlsruhe, den 10. März 1894.

(149²) **Der Verwaltungsrat.**

Verkauf aus freier Hand.

Im Konkurse über die Firma **J. Kuhn & Cie,** Werkstätte für elektrische Bedarfsartikel in **Uster,** werden die Aktiven aus freier Hand verkauft, nämlich:

a. 2 Prisma-Drehbänke, 1 Zirkularsägemaschine, 1 Bohrmaschine, 1 Leitspindelsupport-Drehbank «Unikum» von J. G. Weisser, Söhne, St. Georgen, 1 Prisma-Drehbank von Landolt, Enge, Zürich, 2 Werkbänke, verschiedene Schraubstöcke, 1 Feldschmiede, 1 Ambos und viele andere Werkzeuggegenstände? (OF 66)

b. Die sämtlichen vorhandenen Vorräte an Rohmaterial, an fertigen und unvollendeten elektrischen Apparaten, als: Induktoren, Gleichstromwecker, Elemente, Sonnetten verschiedenen Systems, Tableaux, Portalzüge, Taster etc. etc.

Kaufsofferten auf das Ganze oder auf einzelne Objekte sind bis zum **20. März 1894** dem unterzeichneten Konkursamte einzureichen, an welches man sich auch wegen Besichtigung der Verkaufsobjekte zu wenden hat.

Uster, den 27. Februar 1894.

Konkursamt Uster:

(118¹) **D. Angst,** Notar.

Erbennachsuchung.

Den 12. November 1893 starb zu Neustadt, Schwarzwald, Grossherzogtum Baden: **Brügger, Johann,** Dienstknecht, von **Willisau-Land,** wohnhaft gewesen in **Neustadt,** ledig, geb. den 4. Juli 1849, Sohn des Joseph, gestorben, und der Ursula Bättig, gestorben.

Da der Verstorbene einiges Guthaben hinterlassen und die Erben nicht hinlänglich bekannt, werden gemäss Erkanntnis des Bezirksgerichtes von Willisau, vom 6. d., alle diejenigen, welche auf die benannte Verlassenschaft Erbrechtsansprüche geltend zu machen gedenken, aufgefordert, sich innert zwei Monaten, von dieser Publikation an gerechnet, beim Teilungsoffizium von Willisau-Land anzumelden und gleichzeitig die Ausweise über die Erbsberechtigung einzureichen.

Laut Mitteilung des Heimatgemeinderates Willisau-Land dürften sich an folgenden Orten Erben aufhalten: St. Immer, Kt. Bern; Grenchen, Kt. Solothurn, und Montreux, Kt. Waadt. (148)

Willisau, 7. März 1894.

Der Gerichtspräsident: **Joh. Koch.**

Der Gerichtsschreiber: **Eduard Höfliger.**

Comp. du Tramway Neuchâtel-St-Blaise.

MM. les actionnaires de la Compagnie du Tramway Neuchâtel-St-Blaise sont convoqués en **assemblée générale ordinaire à Neuchâtel** pour le **jeudi, 29 mars 1894,** à **11 heures du matin,** dans **la grande salle de l'Hôtel de ville,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice de 1893.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation des comptes et de la gestion du conseil.
4° Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.
5° Divers.

A dater du 20 courant, les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la société, 4, Place Purry.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer, trois jours à l'avance, le dépôt de leurs actions, chez MM. Berthoud et Cie, banquiers, qui leur délivreront en échange une carte d'admission tenant aussi lieu de récépissé de dépôt.

Neuchâtel, le 6 mars 1894.

(138²) **Le conseil d'administration.**

Bank in Glarus. (147¹)

Die **Coupons Nr. 43** und **44** unserer Aktien werden mit **Fr. 26** per Doppelcoupon, ausser an unserer eigenen Kasse, noch eingelöst:

in **Zürich** durch die **Schweiz. Kreditanstalt,**
in **Basel** » » **Basler Handelsbank.** (M 2392 Z)

Vente d'hôtel et montagnes.

Les **mardi** et **mercredi, 20** et **21 mars courant,** à 9 heures du matin, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'**Hôtel du Vanil Noir,** à **Grandvillard,** ainsi que de plusieurs propriétés et montagnes, situées dans cette commune.

Ces opérations auront lieu à Grandvillard même (Haute-Gruyère).

Cet hôtel, l'un des plus prospères de la Gruyère, est dans une position privilégiée.

Grandvillard devient en effet de plus en plus une de nos premières stations alpestres et présente, avec les charmes de la nature, tous les agréments et commodités que recherchent les étrangers.

Grandvillard peut avantageusement rivaliser avec Charmey et Montbarry.

Bulle, le 9 mars 1894. (151²)

Vente de l'entrepôt de Rolle.

Lundi, 26 mars 1894, dès les 3 heures, les hoirs de **G.-H. Schenk** exposeront en vente aux enchères publiques les immeubles qu'ils possèdent près la gare de Rolle, consistant en caves meublées, magasins et bureau, ainsi que tout le matériel d'exploitation. Conditions de vente chez Mme **veuve Schenk,** à **Rolle,** et au greffe de paix de ce cercle. (H 2663 L) (146²)

Zu verkaufen **sämtliche Jahrgänge des Schweiz. Handelsamtsblattes** in starken Einb. Off. sub **F. B. Nr. 13** an die Adm. d. Bl. (150²)

Assurances et réassurances.

Alfred Bourquin, Neuchâtel.

Se charge du placement de risques divers en **incendie et chômage, vie, transports, accidents** et **bétail.**

Relations avec des compagnies de 1er ordre. (114⁶)

(25¹⁰)

DIRECTER VERKEHR NUR MIT GROSSISTEN.

Fabrique de dentures pour engrenages (Radkämme) Gillièron & Amrein à Vevey.

Pour commande il suffit d'envoyer un croquis coté ou une vieille dent.

Livraison en 48 heures des plus fortes commandes. Travail soigné.

Prix très moderés. (70⁴⁹)

Hunziker-Jordy,

Rechtsagentur,

St. Gallen,

besorgt für die ganze Schweiz **Inkasso, Informationen, Vertretung in Konkursen** etc. (69¹)

NB. Empfohlen durch den Verein schweizerischer Geschäftsreisender.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 %
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.